

Nā ‘Aumākua

Nā ‘aumākua mai ka lā hiki a ka lā kau	Ancestors from the rising sun to the setting sun
Mai ka ho‘oku‘i a ka hālāwai	From the zenith to the horizon
Nā ‘aumākua iā Kahina akua, iā Kahina alo	Ancestors who stand at our back and front
Iā Ka‘akau i ka lani	You stand at our right hand
‘O Kīhā i ka lani	A breathing in the heavens
‘Ōwē i ka lani	A clear ringing voice in the heavens
Nunulu i ka lani	A voice reverberating in the heavens
Kāholo i ka lani	An utterance in the heavens
Eia ka pulapula a ‘oukou iā kākou	Here are your descendants
E mālama ‘oukou iā mākou	Safeguard us
E ulu i ka lani	That we may flourish in the heavens
E ulu i ka honua	That we may flourish on the earth
E ulu i ka pae ‘āina o Hawai‘i	That we may flourish in the Hawaiian Islands
E hō mai ka ‘ike	Grant us knowledge
E hō mai ka ikaika	Grant us strength
E hō mai ke akamai	Grant us intelligence
E hō mai ka maopopo pono	Grant us understanding

Nā ‘Aumākua

E hō mai ka ‘ike pāpāluia

Grant us insight

E hō mai ka mana

Grant us power

Āmama, ua noa, mmmm.....

(our real Amen closing)